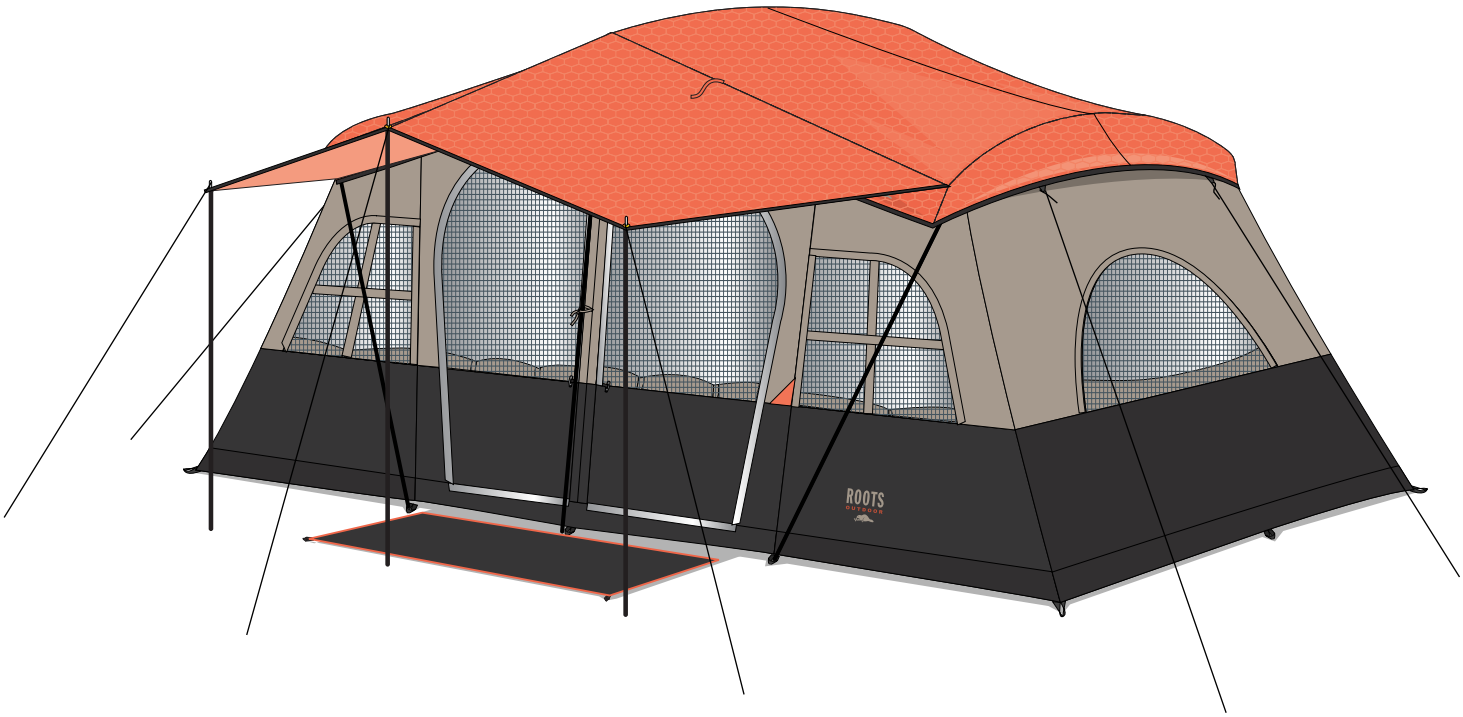
ROOTS MC

TENTE MAISONNETTE À DEUX CHAMBRES

Modèle no 076-6019-2



Veuillez d'abord nous appeler
Avant de rapporter le produit au magasin, veuillez appeler notre service à la clientèle.Nous pouvons répondre à vos besoins quant à des pièces, de l'assistance d'assemblage ou des renseignements additionnels. Appelez sans frais! **1-800-215-9992** LUN–VEN 8h-17h (H de l'Est)

MISE EN GARDE — À FAIRE ET À NE PAS FAIRE

TOUTE PERSONNE SE SERVANT DE LA PRÉSENTE TENTE DEVRAIT LIRE LE PRÉSENT GUIDE ET SE FAMILIARISER AVEC L'ENSEMBLE DES MISES EN GARDE ET PRÉCAUTIONS EN VUE D'UTILISATION, MONTAGE, ENTRETIEN ET ENTREPOSAGE SÛRS. CONSERVEZ CE GUIDE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

DANGER indique une situation au danger imminent qui, si elle n'est pas prévenue, entraînera la mort ou des blessures graves.

DANGER MISE EN GARDE SUR L'INFLAMMABILITÉ : **ÉCARTER LE TISSU DE LA TENTE DE TOUTE SOURCE DE FLAMMES ET DE CHALEUR**

Cette tente est fabriquée de tissu résistant aux flammes répondant aux normes CPAI-84. IL N'EST PAS ININFLAMMABLE. Ce tissu brûlera si laissé en contact continu avec toute source de flammes. L'application de toute substance étrangère au tissu risque de rendre inefficaces les propriétés de résistance aux flammes, en raison de quoi :

- VEUILLEZ NE PAS utiliser d'allumettes, de briquets, de réchauds, de chaufferettes, de barbecues, de lanternes, de bougies, de matériel de cuisson ni d'autres appareils à combustion à l'intérieur ni à proximité de la tente.
- VEUILLEZ NE PAS faire de feu à l'intérieur ni à proximité de la tente.
- VEUILLEZ NE PAS laisser de feux de camp sans surveillance.

L'inobservation de cette mise en garde entraînera la mort, des blessures graves ou l'invalidité permanente à vous ou à d'autres.

DANGER L'OXYDE DE CARBONE PEUT VOUS TUER

Les réchauds, chaufferettes, barbecues, lanternes, bougies et autres appareils à combustion qui brûlent du propane, du gaz naturel, du charbon de bois, du kérosène, du charbon ou d'autres combustibles produisent un gaz toxique appelé oxyde de carbone. En raison du fait que ce gaz est invisible, sans odeur et sans couleur, un niveau dangereux d'oxyde de carbone peut s'accumuler dans une tente sans que le gaz puisse être détecté par la vue, l'odorat ni le goût. Lorsqu'il est respiré même en petites quantités, l'oxyde de carbone est absorbé par le système sanguin où il remplace l'oxygène et en réduit la présence, ce qui cause l'empoisonnement à l'oxyde de carbone et la suffocation pouvant entraîner la mort, de graves blessures ou l'invalidité permanente. L'exposition à de fortes concentrations d'oxyde de carbone, même seulement quelques minutes, entraînera la mort, de graves blessures ou l'invalidité permanente, en raison de quoi :

- VEUILLEZ NE PAS utiliser de réchauds, de chaufferettes, de barbecues, de lanternes, de bougies ni d'autres appareils à combustion à l'intérieur ni à proximité de la tente.

L'inobservation de cette mise en garde entraînera la mort, des blessures graves ou l'invalidité permanente à vous ou à d'autres.

DANGER DANGER DE SUFFOCATION

Toute tente doit être adéquatement ventilée par toutes conditions météorologiques pour permettre une circulation suffisante de l'air depuis et vers l'extérieur. Si la circulation de l'air depuis et vers l'extérieur est obstruée (par exemple, si une forte chute de neige obstrue la circulation de l'air), vous et d'autres souffrirez de manque d'oxygène et suffoquerez, ce qui entraînera la mort, de graves blessures ou l'invalidité permanente, en raison de quoi :

- VEUILLEZ dégager fréquemment la neige ou toute autre matière de la tente.
- VEUILLEZ NE PAS utiliser de réchauds, de chaufferettes, de barbecues, de lanternes, de bougies ni d'autres appareils à combustion à l'intérieur ni à proximité de la tente. (VOIR LA MISE EN GARDE CI-DESSUS AU SUJET DE L'OXYDE DE CARBONE.)

L'inobservation de cette mise en garde entraînera la mort, des blessures graves ou l'invalidité permanente à vous ou à d'autres.

DANGER DANGER PAR TEMPS VIOLENT

Par certaines conditions climatiques (p. ex., tempêtes violentes, grands vents ou fortes chutes de neige), l'usage de piquets et d'haubans peut ne pas s'avérer suffisant pour bien assujettir une tente. Celle-ci pourrait être soulevée ou soufflée au loin, ce qui pourrait entraîner la mort, des blessures graves ou l'invalidité permanente. Par ces conditions :

- VEUILLEZ utiliser des moyens additionnels pour assujettir la tente, par exemple des piquets à neige, des skis et/ou des pierres lourdes ou d'autres objets lourds.
- VEUILLEZ rechercher un refuge approprié, p. ex. une maison ou maisonnette, un édifice ou une structure sûre autre qu'une tente.

L'inobservation de cette mise en garde entraînera la mort, des blessures graves ou l'invalidité permanente à vous ou à d'autres.

DANGER PROTÉGEZ VOS ENFANTS

Les enfants ne comprendront pas les dangers du FEU, de l'EMPOISONNEMENT À L'OXYDE DE CARBONE, de la SUFFOCATION et du TEMPS VIOLENT qui sont décrits ci-dessus et ils ne sauront pas éviter ces dangers ni comment y réagir si aucune personne adulte n'est présente, en raison de quoi :

- VEUILLEZ NE PAS laisser d'enfants sans surveillance dans une tente ou au campement.
- VEUILLEZ NE PAS permettre aux enfants d'assembler une tente.
- VEUILLEZ NE PAS permettre aux enfants d'entrer dans une tente ou d'en sortir autrement que par la porte.
- VEUILLEZ NE PAS permettre aux enfants de demeurer dans une tente fermée par des journées de grande chaleur.

L'inobservation de cette mise en garde entraînera la mort, des blessures graves ou l'invalidité permanente aux enfants.

RENSEIGNEMENTS AU SUJET DE LA TENTE

<<<< VEUILLEZ SVP LIRE AVEC SOIN >>>>

MISE EN GARDE — À FAIRE ET À NE PAS FAIRE

Toute personne se servant de la présente tente devrait lire le présent guide et se familiariser avec l'ensemble des mises en garde et des précautions de sécurité en vue d'utilisation, de montage, d'entretien et d'entreposage sûrs. Conservez le présent guide pour référence ultérieure.

APRÈS L'ACHAT

Selon les instructions fournies, dressez la tente dans un endroit où il est possible de la laisser en place pendant quelques jours afin d'en « conditionner » le tissu.

Une fois montée, mouillez-la à fond en l'arrosant à jet fin pendant plusieurs minutes. Les fibres des fils (tant de la gaine que de l'âme) absorberont l'eau et se gonfleront. Une fois gonflées, elles contribueront à étancher les coutures, réduisant ainsi les risques de fuite. Il est normal que de l'eau pénètre dans la tente au cours du processus.

POUR PRÉVENIR LA MOISISSURE, ASSUREZ-VOUS TOUJOURS QUE LA TENTE EST 100 % SÈCHE AVANT DE LA REMBALLER.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE DE LA TENTE

Après une pluie, laissez sécher la terre sur les parois et brossez-la légèrement pour l'enlever. Pour éliminer les taches rebelles, arrosez la partie souillée avec de l'eau et essuyez-la légèrement d'un ou deux coups de chiffon. NE FROTTEZ PAS LE TISSU.

N'UTILISEZ JAMAIS DE DÉTERGENT POUR NETTOYER LE TISSU DE LA TENTE.

Au besoin, utilisez un détergent doux pour nettoyer des tapis de sol et bâches de polyester.

ASSUREZ-VOUS TOUJOURS QUE LA TENTE EST 100 % SÈCHE AVANT DE LA REMBALLER.

PRÉVENTION DE PROBLÈMES DE TISSU DE TENTE

Pourriture causée par la moisissure
N'enroulez jamais ni ne remballez une tente humide, sinon la moisissure s'y implantera en quelques jours; un rien d'humidité entraînera la formation de moisissure.

Les tissus synthétiques tels que le nylon et le polyester ne sont pas sensibles à la moisissure; toutefois, ils peuvent se tacher et acquérir une odeur désagréable.

Dommages causés par l'exposition aux rayons ultraviolets (UV)
La plupart des tissus synthétiques sont susceptibles d'être endommagées par les rayons ultraviolets. Selon le degré d'exposition aux UV, ces tissus peuvent subir des dommages cumulatifs qui les affaiblissent et les décolorent. Pour prolonger la durée de vie de la tente et réduire les risques de dommages causés par les UV, ne la montez jamais dans un endroit où elle sera exposée aux rayons directs du soleil pour une période prolongée.

RÉDUCTION DE LA CONDENSATION

Pour augmenter la circulation d'air et aider à minimiser la condensation (causée par la chaleur du corps et la respiration) pouvant se former à l'intérieur de la tente, ouvrez le rabat-tempête des fenêtres afin de permettre à l'air de circuler par la moustiquaire des fenêtres et du plafond.
Certains grands doubles toits comprennent des anneaux de fixation, cousus au côté extérieur, et des haubans. Ces haubans s'attachent aux anneaux puis se fixent au sol au moyen de piquets, ce qui permet de tendre le double toit de façon à l'écarter de la tente. Cela permet à l'air de mieux circuler entre la tente et le double toit et réduit ainsi les risques de condensation à l'intérieur de la tente.

NOTE: Par temps pluvieux, il est conseillé de placer une bâche sous le tapis de sol (entre le sol et la tente) pour en améliorer la résistance à l'eau. Par contre, assurez-vous que la bâche ne dépasse pas les bords du tapis de sol.

NOTE: N'utilisez pas de produit imperméabilisant pour toile de coton sur une tente en nylon, ce qui la détruirait.

Tous les tissus utilisés sont conformes à la norme CPAI-84 de retard à l'inflammation pour tentes de camping.

NOTE: N'entreposez pas la tente à des températures extrêmes.
NOTE: Pour prévenir la moisissure, n'entreposez pas la tente dans des conditions humides.

GUIDE DE DÉPANNAGE	
PROBLÈME	**SOLUTION**
1. CONDENSATION	La condensation résulte de la basse température à l'extérieur de la tente et de l'air chaud et humide que dégage le corps à l'intérieur de la tente. Lorsque la condensation se présente, évitez de toucher les murs afin de minimiser les fuites d'eau causées par le contact. En laissant les portes et les fenêtres ouvertes, vous réduirez la condensation de l'humidité.
2. FUITE DES COUTURES	Appliquez sur les coutures une bonne couche de scellant pour coutures. Vous en trouverez chez n'importe quel détaillant d'articles de sport de votre région.
3. MOISISSURE	Afin de prévenir la moisissure, ne rangez jamais votre tente lorsqu'elle est mouillée ou humide. Toutefois, si la moisissure se présente, nettoyez-la à l'aide d'une brosse à poils souples ou d'une éponge et à l'aide de savon doux à vaisselle ou de savon Fels au naphte. Faites ensuite sécher la tente au soleil et appliquez un composé hydrofuge.
4. PERFORATION	Pour les petites perforations, utilisez un nécessaire de pièces autocollantes. Pour les grandes perforations, nous vous conseillons une boutique de réparation de toiles ou d'auvents.
5. GLISSIÈRE DÉFECTUEUSE	Toutes nos tentes sont équipées de fermetures à glissière autoréparables. Si la fermeture se sépare, déplacez le curseur jusqu'au début de son ruban et retravaillez la fermeture. Si cela ne réussit pas, vous pouvez commander une glissière de rechange de notre service de pièces et la faire poser par une boutique de réparation de toiles ou d'auvents dans votre région.
6. DÉCOLORATION DU TISSU	Ne laissez pas votre tente en plein soleil plus longtemps que nécessaire. Lorsque le tisssu est laissé au soleil pour des périodes prolongées, il se décolore et s'affaiblit.
7. CONDENSATION AU SOL	En plaçant une bâche sous la tente, cela aidera le tapis de sol à ne pas vous paraître humide et à durer plus longtemps. La bâche devrait être moins grande que le tapis de sol pour empêcher que la pluie ne coule sous la tente.
8. RETRAIT DES PIQUETS	Les piquets devraient être retirés à l'aide d'un autre piquet, d'un marteau ou d'un tire-piquet; vous ne devriez jamais les retirer en tirant sur la tente. Évitez de tendre la tente au point d'en étirer le tissu. Une trop grande tension peut amener les boucles de piquet à déchirer.

Sortez tout le contenu du sac de transport de la tente et assurez-vous qu'il compte tout ce qui aurait dû être inclus avec la tente.

DIRECTIVES DE MONTAGE

IMPORTAN: Nous vous conseillons de monter la tente avant de partir faire du camping afin que vous puissiez vous familiariser avec le montage. Pour le présent modèle, il est recommandé que le montage se fasse à deux personnes.

NOTE: Veuillez examiner le diagramme des pièces de rechange pour voir comment monter l'armature.

* Afin de ne pas endommager de glissières, ouvrir toute porte et permettre à l'air d'entrer dans la tente.

Pour monter la tente :

ÉTAPE 1 Repérer un site plat et dégagé offrant suffisamment d'espace pour monter la tente. Pour le confort, il est recommandé de dégager le sol de tout débris. Étendre sur le sol du lieu du montage la sous-toile qui est incluse. Y étendre la tente à plat, le tapis de sol orienté vers le bas, et ouvrir la glissière des portes.

ÉTAPE 2 À l'aide d'un marteau ou d'un maillet, et en travaillant en diagonale, fixer la tente au sol en enfonçant un piquet, à un angle de 45°, dans l'extrémité de chacun des anneaux de sangle pour piquets situés à chaque coin du tapis de sol. S'assurer de bien tendre la tente uniformément et de fixer au sol la carpette.

Note: Avec les piquets jaunes, 4 sont destinés aux coins de la tente et 7 au double toit et aux haubans de l'auvent. Le reste des piquets est en acier.

ÉTAPE 3 Trier et assembler chacun des membres d'armature. Joindre bout à bout les sections des arceaux en fibre de verre au moyen des viroles métalliques (voir Figure 1).

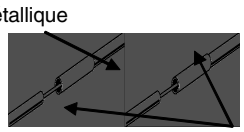


Figure 1

ÉTAPE 4 Glisser l'arceau en fibre de verre orange dans la gaine d'armature orange qui traverse le centre du toit de la tente. Glisser les deux arceaux en fibre de verre noirs dans les gaines d'armature noires qui traversent chaque côté du toit de la tente.

ÉTAPE 5 Fixer les crochets de laiton en S aux 6 raccords coudés en plastique situés aux coins du toit de la tente. Insérer les extrémités des arceaux en fibre de verre du toit dans la plus petite des douilles des raccords

Figure 2 — Crochets de laiton en S

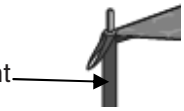
ÉTAPE 6 Joindre bout à bout les sections des mâts en acier. En s'assurant que l'anneau métallique en D des mâts se trouve près du haut, insérer l'extrémité supérieure d'abord des deux plus longs mâts du centre avant et arrière dans la grande douille des raccords correspondants. Dans l'extrémité inférieure de ces mâts principaux, insérer la goupille de l'anneau à goupille du tapis de sol. (Figure 3) Fixer les crochets de laiton en S aux raccords coudés en plastique situés de chaque côté de la tente. Répéter la procédure avec les 4 autres mâts en acier, soit ceux des chambres latérales. La tente devrait ressembler à l'illustration.

Figure 3 — Fixation avec l'anneau à goupille

ÉTAPE 7 Déplier le double toit et le poser sur la tente, sa prolongation de tissu située au-dessus de la porte avant. Bien tendre le double toit, en fixer les crochets de chaque coin aux anneaux métalliques des mâts d'acier, puis en fixer les attaches de Velcro au milieu des arceaux latéraux du toit de sorte à lisser uniformément le double toit sur la tente. Des anneaux de fixation d'haubans se trouvent aux coins du double toit. Attacher le bout opposé à celui du tendeur coulissant des haubans aux anneaux de fixation. À l'autre extrémité des haubans, à l'aide du tendeur coulissant, former une boucle et la placer autour d'un piquet. Ajuster le tendeur de manière à tendre les haubans et enfoncer le piquet dans le sol. La tente devrait ressembler à l'illustration.

ÉTAPE 8 Dans les pattes de sangle fixés aux coins avant de l'auvent du double toit, insérer la pointe des trois mâts d'auvent, le mât long au centre et les deux courts aux côtés (Figure 4). À l'aide des haubans fournis, étayer les mâts à la verticale pour donner forme à l'auvent au-dessus de la porte avant.

Figure 4 — Mât d'auvent



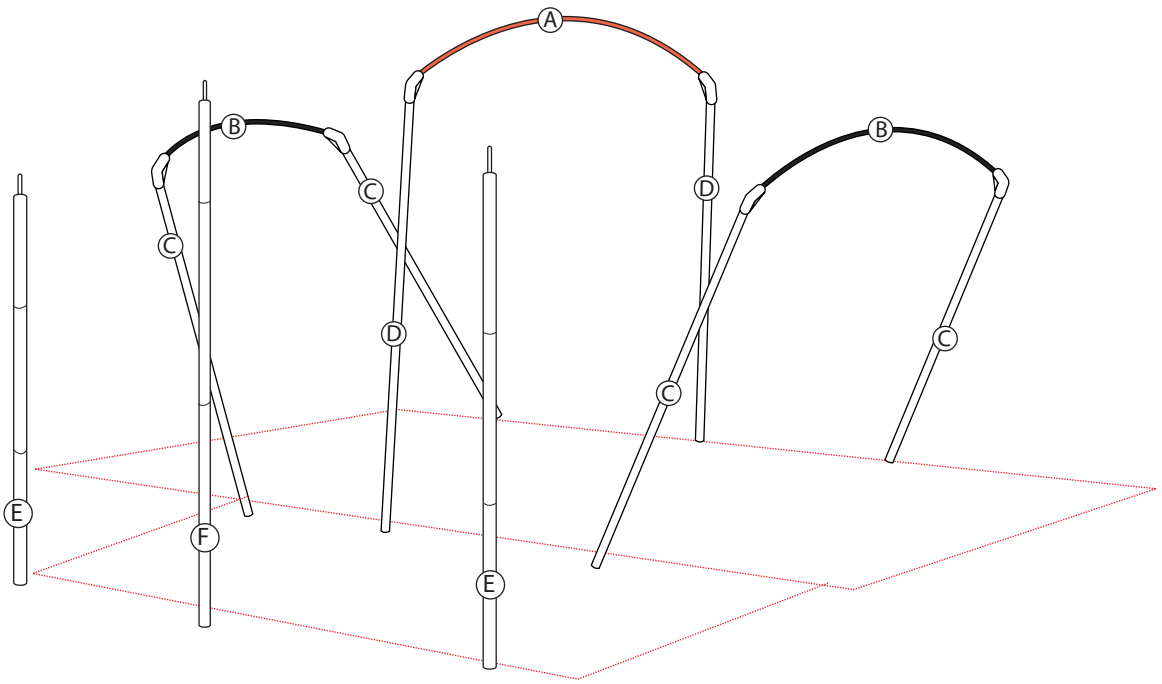
Note : Pour installer la cloison, étendre la toile, en repérer le côté court, insérer le crochet en S au coin dans l'anneau cousu du centre et équilibrer les deux du bas.

DÉMONTAGE DE LA TENTE

Pour démonter la tente, renverser les étapes de montage. S'assurer que toute glissière de porte est ouverte. La tente devrait être pliée vers le centre en parties égales de sorte à en répartir le volume et de manière à ce que sa largeur corresponde à la longueur du sac de transport. Plier le double toit et l'étendre sur la tente. Puis, depuis l'extrémité opposée à l'entrée principale afin que l'air puisse s'échapper, enrouler petit à petit la tente autour de l'armature rangée dans son sac. Maintenir la tente enroulée en l'attachant avec une corde. Glisser la tente et les piquets dans le sac de transport. S'assurer que la tente est propre et sèche avant l'entreposage.

Entreposer dans un endroit sec, à l'écart d'un plancher de béton.

PIÈCES DE RECHANGE



POUR TOUTE QUESTION OU POUR
COMMANDER UNE PIÈCE,
APPELER LE 1-800-215-9992.
LUN–VEN 8h-17h (H de l'Est)
AVOIR SOUS LA MAIN LES NUMÉROS
DE MODÈLE OU DE PIÈCE.

NE PAS COMMANDER PAR CODE CLÉ.

FAIRE PARVENIR SA DEMANDE DE PIÈCES À :
SERVICE DES PIÈCES
151 SUPERIOR BLVD
UNITS # 1 & 2
MISSISSAUGA, ON
L5T 2L1

Code CLÉ	DESCRIPTION	No DE PIÈCE	QUANTITÉ REQUISE
A	Arceau central de toit en fibre de verre	766019MRFP	1
B	Arceau latéral de toit en fibre de verre	766019SRFP	2
C	Mât latéral en acier	766019SSLU	4
D	Mât central en acier	766019MSLU	2
E	Mât de coin en acier pour auvent	766019ACSU	2
F	Mât central en acier pour auvent	766019AMSU	1
G	Ensemble complet d'armature	766019PS	1
H	Double toit de rechange	766019F	1
I	Cloison de rechange	766019DIV	1

GARANTIE À VIE LIMITÉE DE ROOTSMC

La société Les Produits de loisir canadiens inc. (« Roots ») est fière de sa fabrication soignée et s'engage à fabriquer les meilleurs produits possible. Pour leur propriétaire original, les produits Roots comprenant les tentes, sacs de couchage, sacs à dos et vestes de flottaison individuelles (mais excluant expressément les produits de mobilier et de lits gonflables) sont garantis d'être exempts de défauts de matériaux et de fabrication pour la durée de vie du produit. Pour leur propriétaire original, les produits de mobilier et de lits gonflables Roots sont garantis d'être exempts de défauts de matériaux et de fabrication pendant un (1) an à compter de la date de l'achat original. Si un tel défaut survient et qu'une réclamation valide parvient à Roots pendant la période applicable de garantie, Roots réparera ou remplacera le produit, à sa discrétion, sans frais autres que ceux d'envoi précisés ci-dessous. Cette garantie remplace toute autre garantie et est soumise aux modalités et aux limitations suivantes.

EXCLUSIONS ET LIMITATIONS.

Compte tenu qu'aucun produit Roots s'avère indestructible, la présente garantie ne couvre pas les défauts qui soit sont attribuables à l'usage abusif, aux modifications, à l'usure normale (p. ex. des glissières fatiguées), aux dommages dus aux dangers naturels tels que la météo et les animaux et/ou les dommages dus aux ultraviolets {UV}, soit en résultent.

AUTRES MODALITÉS.

Pour faire une réclamation dans le cadre de cette garantie, lorsqu'il est estimé approprié de faire faire une réparation, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle, au 1-800-215-9992, qui vous fournira, à l'acheteur original, un numéro de retour autorisé et des instructions sur la façon de procéder. **Tout produit pris en considération dans le cadre de cette garantie doit être accompagné d'une preuve d'achat.**

Tout produit soumis pour des réparations sous garantie doit avoir été adéquatement nettoyé conformément au mandat de Santé Canada. Les articles estimés insuffisamment propres seront retournés non réparés au client. Pour savoir comment nettoyer adéquatement le produit, voyez les directives d'entretien qui se trouvent soit fixées au produit, soit inscrites dans un livret inclus dans l'emballage original.

Nous recommandons fortement que vous obteniez un numéro de suivi lors de votre envoi à Roots. Nous n'assumons pas de responsabilité pour les articles non reçus ou non suivis jusqu'à notre adresse. Veillez à assurer tout envoi car Roots ne peut être tenue responsable de colis non assurés. C'est au client qu'incombent les frais d'envoi et d'assurance pour expédier des produits au service de garantie. Roots absorbera les frais d'envoi du retour; toutefois, si vous demandez que le produit vous soit retourné par un service accéléré d'envoi, les frais supplémentaires d'envoi vous seront facturés.

Cette garantie n'est pas cessible et elle vous donne, à l'acheteur original, des droits juridiques précis. Il se peut que vous ayez aussi d'autres droits.

Les Produits de loisir canadiens inc.
151 Superior Blvd, Units 1 & 2
Mississauga (Ontario) Canada L5T 2L1